





Nederlands

- (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
 - Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
 - Gebruik voor doorlussen minimaal 1,5 mm².
 - Gebruik alleen lampen die geschikt zijn voor gebruik in open armaturen.
 - IPx0, niet geschikt voor gebruik in vochtige of corrosieve omgeving.
- De armatuur mag niet worden afgedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1).
- Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
- De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.
- Dit product kan met elk type dimmer worden gedimd.
- Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.

English

- (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
 - Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 - Use for connection in parallel min. 1.5 mm².
 - Lamps must be suitable for use in open luminaires.
- IPx0, do not use in damp or corrosive atmospheres.
- Ne pas recouvrir le produit with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1).
- Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
- The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.
- This product can be dimmed with any type of dimmer.
- Only use lamps of the correct type (see label).
- Treat used lamps as domestic chemical waste: follow the instructions of the manufacturer.

Français

- (0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
 - Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
 - Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm².
 - Utiliser uniquement des lampes adaptées aux luminaires ouverts.
- IPx0, ne peut être utilisé dans des atmosphères corrosives ou humides.
- Ne pas recouvrir le produit d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1).
- Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
- Les bouts des cables de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.
- Il est possible de régler ce produit avec tout type de variateur.
- Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).

Deutsch

- (0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltm Gegenstand in Metern.
 - Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.
 - Fur Parallelschaltung min. 1,5 mm².
 - Es dürfen nur Leuchtmittel eingesetzt werden, die für den freibrennenden Betrieb (ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung) erlaubt sind.
- IPx0, nicht für den Einsatz in feuchter oder angreifender Umgebung geeignet.
- Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1).
- Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
- Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklebten Aderendhulsen zu versehen.
- Dieses Produkt kann mit jedem Typ Dimmer gedimmt werden.
- Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).

Español

- (0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
 - Adecuada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
 - Por conectar en paralelo min. 1,5 mm².
 - Las lámparas deben ser aptas para su uso en luminarias abiertas.
- IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.
- No cubrir el aparato con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1).
- Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.
- Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.
- Este producto se puede atenuar con cualquier tipo de sordina.
- Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).

Svenska

- (0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
 - Får monteras på normalt brännbart materia. (t.ex trä).
 - Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².
 - Ljuskällan måste vara anpassad för användning i öppna armaturer.
- IPx0, ej lämplig för användning i fuktiga eller frätande miljöer.
- Armaturen får inte täckas över med värmeisolerande material. Lägg märke till minsta innfällnadsutrymme runt armaturen (fig. 1).
- Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.
- Ledarna i de flexibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.
- Denna produkt kan blandas av med alla typer av dimmers.
- Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).

Norsk

- (0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.
 - Egnert for montering på normalt brennbare flater.
 - Bruk for parallellkopling min. 1,5 mm².
 - Lyspærene må være egnet for bruk i åpne armaturer.
- IPx0, ikke egnet for bruk i fuktige eller korroderende atmosfærer.
- Armaturen må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1).
- Frakoble strømtilførselen for installasjon, verdikelihood eller ved bytte av lampe.
- Ledningstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.
- Dette produktet kan dimmes med alle typer dimmere.
- Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).

Dansk

- (0.5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.
 - Til montering på almindeligt brændbart underlag.
 - Anvendelse for parallelforbindelse 1,5 mm².
 - Lamper skal være egnet til brug i åbne armaturer.
- IPx0, ikke egnet til brug i fugtig eller tærende luft.
- Armaturer må ikke tildækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningsmål (fig. 1).
- Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring
- Bøjelig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt.
- Dette produkt kan dæmpes med alle typer af dæmpere.
- Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).

Suomenkielinen

- (0.5 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.
 - Voidaan asentaa puupinnolle.
 - Käytä rinnankytkennässä vähintään 1,5 mm² johtoa.
 - Tämä valaisin on suunniteltu käytettäväksi vain suojatun lampun kanssa.
- IPx0, ei sovellu käytettäväksi kosteissa tai syövyttävissä olosuhteissa.
- Valaisinta ei saa peittää, huomioi pienin sallittu asennussyvyys (kuva 1).
- Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
- Taipuisien johtojen sydämet on päätettävä oikein poimutuilla tukihokkeilla.
- Tämä tuote voidaan himmentää kaiken tyyppisillä himmentimillä.
- Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lamppuja (katso kyltti).

Italiano

- (0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
 - Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.
 - Usare per installazione in parallelo min. 1.5 mm².
 - Le lampade devono essere adatte per essere usate con luci aperte.
- IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.
- L'apparecchio non deve essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).
- Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.
- Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.
- Questo prodotto può montare qualsiasi tipo di oscuratore graduale.
- Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).

Português

- (0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objetos iluminados.
 - Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
 - Para conectar en paralelo, min. 1,5 mm².
 - Utilize somente lâmpadas que sejam adequadas para uso em luminárias abertas.
- IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.
- A armadura não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastrada, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1).
- Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).
- A parte interior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorçada e curvada.
- Este produto pode ser atenuado com qualquer tipo de redutor de tensão.
- Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correcto (siga as instruções).

Ελληνικά

- (0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
 - Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
 - Χρήση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm².
 - Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλους για ανοιχτά φωτιστικά.
- IPx0, ακατάλληλο για χρήση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.
- Το φωτιστικό δεν θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1).
- Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.
- Οι ψίχτες των εύκαμπτων καλωδίων θα πρέπει να θερμαίνονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες.
- Η ρύθμιση της έντασης του προϊόντος αυτού μπορεί να γίνει με οποιονδήποτε τύπο τιμέμερ.
- Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεικνυμένου τύπου (βλέπε σήμανση).

Polski

- (0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
 - Oprawa dostosowana do montażu na latwo palnym podłożu, takim jak drewno.
 - Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm².
 - Lampy muszą być odpowiednie do stosowania w otwartych oprawach oświetleniowych.
- IPx0, nie nadaje się do stosowania w wilgotnej lub powodującej korozję atmosferze.
- Obudowa nie powinna być nakrywana żadnym materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys. 1).
- Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
- Końcówki giętkiego przewodu należy wykończyć specjalną nasadką dokładnie na nim zacisniętą.
- Ten produkt może być przyciemniany za pomocą każdego rodzaju ściemniacza.
- Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykieta).

Русский

- (0.5 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
 - Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.
 - Для параллельного подключения мин. 1,5 мм².
 - Лампы должны предназначаться для открытых светильников.
- IPx0, не предназначен для работы во влажных или коррозионных условиях.
- Запрещено укрывать светильник изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).
- Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
- Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.
- Освещенности этого изделия может регулироваться с помощью любого типа регулятора освещенности.
- Используйте лампы указанного типа (см. табличку).